

# Совет Безопасности

Distr.: General
30 June 2020
Russian
Original: French

## Письмо Генерального секретаря от 26 июня 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 12 июня 2020 года (см. приложение), в которой содержится доклад о мерах, принятых французскими вооруженными силами в Центральноафриканской Республике в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике в период с 1 февраля по 1 июня 2020 года.

Буду признателен за доведение информации, содержащейся в настоящем письме и приложении к нему, до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Антониу **Гутерриш**

20-08678 (R) 010720 060720







# Приложение

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Генерального секретаря (Секретариат Организации Объединенных Наций) и имеет честь сообщить следующее.

Во исполнение пунктов 52 и 54 резолюции 2499 (2019) Совета Безопасности от 15 ноября 2019 года к настоящему письму прилагается доклад о мерах, принятых французскими вооруженными силами в Центральноафриканской Республике в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) в период с 1 февраля по 1 июня 2020 года (см. добавление).

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций будет признательно Генеральному секретарю за доведение содержания настоящего доклада до сведения членов Совета Безопасности.

## Добавление

### Доклад об оперативной поддержке, оказанной французскими силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике в период с 1 февраля по 1 июня 2020 года

**Нормативные документы**

- Резолюция 2499 (2019) Совета Безопасности от 15 ноября 2019 года (пункт 52)
- Соглашение между правительством Французской Республики и Организацией Объединенных Наций о предоставлении на возмездной основе товаров и услуг в поддержку деятельности Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) в Центральноафриканской Республике от 24 июля 2014 года
- Техническое соглашение между Организацией Объединенных Наций и Министром обороны Французской Республики об оказании французскими силами оперативной поддержки МИНУСКА от 3 октября 2014 года

Франция направила в штаб МИНУСКА восемь офицеров и одного унтер-офицера, т.е. девять военнослужащих, включая начальника штаба бригадного генерала Франка Шателюса.

Кроме того, в состав полиции Организации Объединенных Наций входят четыре военнослужащих жандармерии: два унтер-офицера и два офицера, включая начальника полиции Организации Объединенных Наций генерал-майора Паскаля Шампьона. До апреля число этих военнослужащих составляло семь, однако некоторые из них вернулись на родину в связи с кризисом в области здравоохранения.

**Поддержка операций**

*Прямая поддержка*

Специальную авиационную поддержку МИНУСКА способны оказывать французские истребители, базирующиеся в Нджамене. В целях сведения к минимуму рисков при проведении таких операций (в плане обеспечения безопасности полетов и организации боевых поисково-спасательных операций) особенно важна и необходима координация между советником по военно-воздушным силам отряда оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике и начальником подразделения воздушных операций (Франция) в составе МИНУСКА. 13 февраля 2020 года в районе Бирао в целях демонстрации силы была проведена одна такая операция.

Кроме того, Франция поощряет проведение совместных учений по обеспечению ближней авиационной поддержки с авиационными наводчиками португальского контингента МИНУСКА в целях отработки оперативного взаимодействия двух подразделений. 16 мая 2020 года такие учения состоялись в районе Нделе с использованием двух самолетов «Мираж-2000» и самолета-заправщика, как и учебная тревога по эвакуации личного состава со средствами усиления, в рамках отработки которой были задействованы самолет CASA CN-235 и специальная группа парашютно-десантного отряда № 30. Чтобы обеспечить проведение этих учений на постоянной основе с запланированной периодичностью один

раз в два–три месяца, советник по военно-воздушным силам препроводит соответствующее официальное письмо командира отряда оперативной поддержки объединенному командованию военно-воздушных сил операции «Бархан».

В более общем плане благодаря механизму взаимодействия отряда оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике, французских военнослужащих, дислоцированных в Габоне, и операции «Бархан» французские силы могут в случае необходимости быстро оказать поддержку МИНУСКА.

*Дополнительные действия*

Кроме того, советник по военно-воздушным силам и авиационные диспетчеры оказывают МИНУСКА помощь на основе своих специальных знаний в области авиации, в том числе по вопросам использования в Банги беспилотных летательных аппаратов класса I в будущем.

**Поддержка в плане учебной подготовки/оперативного военного партнерства/ учебной подготовки габонского батальона Миссии**

Главный врач отряда оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике принял участие в состоявшихся в мае 2020 года двух учебных занятиях по вопросам борьбы с коронавирусным заболеванием (COVID-19) для медицинских работников клиник МИНУСКА, каждое из которых посетили 17 слушателей. Главный врач сделал это по просьбе Института Пастера.

Хотя в период с февраля по май 2020 года из-за кризиса в области здравоохранения, вызванного COVID-19, никаких учебных мероприятий не проводилось, оперативное военное партнерство в Центральной и Западной Африке в долгосрочной перспективе вносит свой вклад в подготовку подразделений, направленных Габоном, Сенегалом, Бурунди, Камеруном и Мавританией. Когда позволит обстановка, эти мероприятия, в том числе учебная подготовка габонского батальона, намеченная на вторую половину 2020 года, будут возобновлены.

**Материально-техническое обеспечение**

*Поддержка в области боеприпасов*

В соответствии с протоколом, подписанным Францией и Организацией Объединенных Наций, отряд оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике предоставляет Миссии зону для складирования боеприпасов, восемь 20-футовых контейнеров и три порошковых огнетушителя ABC, а также обеспечивает скашивание высокой травы.

*Доставка — перевозка — транзит*

В течение отчетного периода отряд оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике обеспечил перевозку личного состава и грузов габонского батальона МИНУСКА в следующем объеме:

| | *Военнослужащие* | *Грузы (в кг)* |
|---|---:|---:|
| Доставлено | 3 | 850 |
| Отправлено | 6 | 328 |

*Предотвращение рисков при проведении операций и принятие мер в связи с ними*

- Поддержка в области пожарной безопасности: отряд оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике предоставил в распоряжение португальских сил быстрого реагирования 15 огнетушителей.
- Кампания по борьбе с переносчиками инфекции: проводится каждые три месяца при ведущей роли отряда оперативной поддержки в Центральноафриканской Республике для португальских сил быстрого реагирования.